

TALSMANDENS GRUPPE
 SPRÆCHER GRUPPE
 SPOKESMAN'S GROUP
 GROUPE DU PORTE-PAROLE
 GRUPPO DEL PORTAVOCE
 BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

INFORMATION
INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG
INFORMATION MEMO

NOTE D'INFORMATION
NOTA D'INFORMAZIONE
TER DOCUMENTIE

Brussels, May 1977

STORAGE OF OIL AND OIL PRODUCTS IN THE COMMUNITY¹

On the initiative of Mr. Brunner, Commissioner for Energy, the Commission has accepted and transmitted to the Council two projects for directives concerning the obligation on Member States to store oil and/or products equal to ninety days average daily consumption.

One directive concerns the fact that in spite of the existence of agreements governing storage on the territory of other Member States, supplementary measures are necessary in order to encourage the best use of existing storage capacities.

The Commission proposes that all companies wishing to place storage capacity at the disposal of companies in other Member States should request authorisation from the competent national authority. Companies from other Member States wishing to use these capacities in order to fulfill their storage obligation should do so without authorisation for quantities of crude oil and/or petroleum products constituting less than 20 per cent of its storage obligation.

Above this level, authorisation would be needed.

A list of available storage capacities would be published in the Official Journal.

The other directive concerns the financing of these storage capacities which at present constitute a considerable financial burden, especially for small and medium companies. In order to lessen the burden, the Commission is proposing that Member States permit undertakings to create storage organisations in Member States which would take over part of the storage obligation. These organisations would be financed by fees, would be non-profit making and would have legal identities and financial autonomy. Member States would give prior approval to the amount of the fees and to their method of calculation.

¹ COM(77)158

TALSMANDENS GRUPPE
SPRECHER GRUPPE
SPOKESMAN'S GROUP
GROUPE DU PORTE-PAROLE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

INFORMATION
INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG
INFORMATION MEMO

NOTE D'INFORMATION
NOTA D'INFORMAZIONE
TFR DOCUMENTIF

Bruxelles, mai 1977

STOCKAGE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS DANS LA COMMUNAUTE

A l'initiative de M. Brunner, Commissaire à l'énergie, la Commission a accepté et transmis au Conseil deux projets de directives (COM(77)158) concernant l'obligation pour les Etats membres de maintenir des stocks de pétrole et/ou de produits pétroliers équivalant à 90 jours de la consommation journalière moyenne.

La première directive part de la constatation que, malgré l'existence d'accords régissant le stockage sur le territoire d'autres Etats membres des mesures complémentaires sont nécessaires pour faciliter l'exploitation optimale des capacités existantes.

Aux termes de la proposition de la Commission, toute entreprise désireuse de mettre des capacités de stockage à la disposition d'entreprises d'autres Etats membres en demandera l'autorisation préalable aux autorités nationales compétentes. Toute entreprise d'un autre Etat membre désireuse de recourir à ces capacités en vue de satisfaire à son obligation de stockage sera dispensée d'une demande d'autorisation pour des quantités de pétrole brut et/ou de produits pétroliers inférieures à 20% de ladite obligation.

Au-delà de cette limite, une autorisation sera requise.

Un inventaire des capacités de stockage disponibles sera publié au Journal officiel.

La seconde directive concerne le financement de ces capacités de stockage qui à l'heure actuelle, constituent une charge financière considérable, spécialement pour les petites et moyennes entreprises. Dans le but d'alléger cette charge, la Commission propose aux Etats membres d'autoriser les entreprises à constituer des organismes de stockage qui assumeront une partie des activités découlant de l'obligation. Ces organismes, sans but lucratif, seront financés au moyen de redevances et dotés de la personnalité juridique et de l'autonomie financière. Le montant des redevances et leur méthode de calcul feront l'objet d'une approbation préalable des Etats membres.

(*) COM (77) 158